

Down Home

by Alabama

Just off of the beaten path
A little dot on a state road map
That's where I was born & where I'll die
Things move at a slower pace
Nobody's in a rat race
And these days that's a special way to fly

Down home where they know you by name
and treat you like family
Down home a man's good word and a
handshake are all you need
Folks know if they're fallin on hard times
they can fall back on
Those of us raised up down home

In the corner of a hardware store
Gathered round a checker board
Old men telling lies and crowning kings
Kids driving round the old town square
Tops rolled down in the cool night air
Go and see what's shaking at the Dairy
Queen

Down home where they know you by name
and treat you like family
Down home a man's good word and a
handshake are all you need
Folks know if they're fallin on hard times
they can fall back on
Those of us raised up down home

When I was a boy I couldn't wait to leave this
place
But now I wanna see my children raised

Par Chez Nous

par Alabama

Juste à côté des sentiers battus
Un petit point sur une carte routière de l'Etat
C'est là que je suis né et où je mourrai
Les choses évoluent à un rythme plus lent
Personne n'est dans une course effrénée
Et ces jours-ci c'est une façon spéciale de
voler

Par chez nous où ils vous connaissent par
votre nom et vous traitent comme de leur
famille
Par chez nous où une bonne parole d'un
homme et une poignée de main sont tout ce
qu'il faut
Les gens savent que s'ils craquent dans des
moments difficiles, ils peuvent compter sur
Ceux d'entre nous qui se sont relevés, par
chez nous

Dans le coin d'un magasin de matériel
Réunis autour d'un échiquier
Les hommes âgés racontent des mensonges
et couronnent les rois
Les enfants roulent autour de la place de la
vieille ville
La crème de la crème roule dans l'air frais de
la nuit
Et vont voir ce qui se passe au Dairy Queen
(restaurant)

Par chez nous où ils vous connaissent par
votre nom et vous traitent comme de leur
famille
Par chez nous où une bonne parole d'un
homme et une poignée de main sont tout ce
qu'il faut
Les gens savent que s'ils craquent dans des
moments difficiles, ils peuvent compter sur
Ceux d'entre nous qui se sont relevés, par
chez nous

Quand j'étais enfant, je ne pouvais pas
attendre pour quitter cet endroit
Mais maintenant, je veux voir mes enfants
grandir ici

<p>Down home Down home Folks know if they're fallin on hard times they can fall back on Those of us raised up down home</p>	<p>Par chez nous Par chez nous Les gens savent que s'ils craquent dans des moments difficiles, ils peuvent compter sur Ceux d'entre nous qui se sont relevés, par chez nous</p>
<p>Where they know you by name and treat you like family Down Home a man's good word and a handshake are all you need Folks know if they're falling on hard times they can fall back on Those of us raised up down home Down home</p>	<p>Là où ils vous connaissent par votre nom et vous traitent comme de leur famille Par chez nous, où une bonne parole d'un homme et une poignée de main sont tout ce qu'il faut Les gens savent que s'ils craquent dans les moments difficiles, ils peuvent compter sur Ceux d'entre nous qui se sont relevés, par chez nous</p>
<p>Way down home Down home Down home Way down home Down home</p>	<p>Par chez nous Par chez nous Par chez nous Par chez nous Par chez nous</p>

